

**MORE FROM WOOD.**

**E EGGER**

**¿Subiendo y bajando escaleras?  
Sistema de escaleras Egger PRO**

***Sempre a subir e a descer as  
novas escadas?***

***Sistema de escadaria Egger PRO***



# Reformas | Renovação »»

Como única conexión entre dos suelos, las escaleras se ven expuestas a cargas pesadas y a un uso intensivo. En EGGER tenemos la solución ideal, tanto para reformar una antigua escalera como para remodelarla. El sistema de escaleras EGGER PRO es de uso flexible, pudiendo incluso utilizarse en escalones con vuelo y en escalones con diferentes anchuras. Las antiguas escaleras brillarán de nuevo gracias a esta alternativa moderna y económica.

*Enquanto única ligação entre dois pisos, as escadas estão sujeitas a uma utilização frequente e a cargas pesadas. Temos a solução ideal para remodelar ou renovar uma escadaria mais antiga. O sistema de escadaria EGGER PRO é de utilização flexível e pode mesmo ser utilizado para degraus salientes e para uma variedade de larguras de degraus. As escadarias antigas conseguem um novo brilho com esta opção económica e moderna.*

## Antes | Antes



Escaleras viejas, dañadas o simplemente para cuando un cliente desea un cambio de imagen. El sistema de escaleras EGGER PRO es la solución.

*Escadas antigas danificadas ou simplesmente o desejo do cliente de mudar o aspeto. O sistema de escadaria EGGER PRO é a solução.*

## Después | Depois



El sistema de escaleras simplifica la reforma. Utilizando varios tipos de suelo, como los suelos laminados, Comfort y Design de EGGER PRO en el mismo modelo que la escalera, se consigue cambiar la imagen de toda la habitación, dándole un efecto armonioso.

*A renovação é simplificada com o sistema de escadaria. Utilizando vários tipos de pavimento, como o EGGER PRO Laminate, Comfort e Design, na mesma decoração que a escadaria, toda a divisão obtém um novo look e fica com um aspeto harmonioso.*

# La solución integral

## *Solução completa* »

para suelos y escaleras | *para pavimento e escadaria*

De profesional a profesional: el sistema de escaleras EGGER PRO se instala y se adapta fácilmente para satisfacer casi cualquier tipo de uso. El sistema modular de escaleras cortado a medida y su perfil estabilizador consiguen que las escaleras se mantengan seguras y con buen aspecto durante mucho tiempo.

*De profissionais para profissionais: O sistema de escadaria EGGER PRO pode facilmente ser instalado para qualquer utilização e pode ser ajustado individualmente. O sistema de escadas modular que pode ser cortado à medida e o perfil estabilizador permite obter escadarias seguras e que se mantêm bonitas durante muito tempo.*

### **Peldaño**

Disponibile para escalones rectos y con vuelo

### **Degrau**

*disponível para degraus a direito e salientes*

embellecedor del mismo color  
*acrilato em cor a condizer*

superficie antideslizante  
*superfície antiderrapante*

**Adhesivo de montaje**

**Adesivo de fixação**

**Perfil estabilizador**

disponible en dos longitudes

**Perfil estabilizador**

*disponível em dois comprimentos*

### **Contrahuella**

Se puede cortar y usar el material restante del escalón o bien usar una tabla de suelo laminado.

Una lama de suelo es suficiente para dos contrahuellas.

### **Testa de degrau**

*Pode ser efetuado um corte no material restante do degrau ou, como alternativa, pode ser utilizado um pavimento laminado. Uma prancha de pavimento é suficiente para duas testas de degrau.*

**Suelo laminado / Design / Comfort**

**Pavimento Laminado / Design / Comfort**

# Acabados y diseños

## *Superfícies e decorações*

Elegantes, sencillos y muy cómodos: existen cuatro atractivos diseños de roble auténtico a su disposición. El sistema de escaleras está disponible en los llamados diseños Overall, que están incluidos también en la nueva gama de suelos laminados, Comfort y Design de EGGER PRO. Por tanto, el diseño seleccionado se puede utilizar en todas partes. Los propios escalones están hechos de un resistente laminado y el suelo altamente resistente Design EGGER PRO se puede usar en la zona de acceso, en la parte inferior de la escalera. En la parte superior de la escalera se puede usar un suelo Comfort EGGER PRO del mismo diseño, consiguiendo una suave transición al dormitorio y a la habitación de los niños.

*Elegante, simples ou muito confortável: existem quatro decorações de carvalho atraentes e autênticas. O sistema de escadaria está disponível nas designadas decorações gerais que também estão incluídas na nova coleção de pavimentos EGGER PRO Laminate, Comfort e Design. A decoração selecionada pode, portanto, ser utilizada em toda a casa. Os próprio degraus são feitos de um laminado resistente e o pavimento EGGER PRO Design, altamente resistente pode ser utilizado na área de entrada ao fundo da escadaria. No cimo da escadaria, um pavimento EGGER PRO Comfort na mesma decoração confere uma transição acolhedora para o quarto de casal ou das crianças.*



EPL123 Roble Waltham blanco | *Carvalho Waltham branco*



EPL122 Roble Waltham natural | *Carvalho Waltham natural*



EPL124 Roble Waltham gris | *Carvalho Waltham cinzento*



EPL125 Roble Waltham marrón | *Carvalho Waltham castanho*



# Lista de comprobación

## Lista de verificação »»

para reformar escaleras | para renovação de escadaria

Recomendamos realizar las siguientes comprobaciones para instalar de forma rápida y segura esta nueva solución para escaleras:

Recomendámos que cumpra uma implementação segura e rápida da nova solução de escadaria:

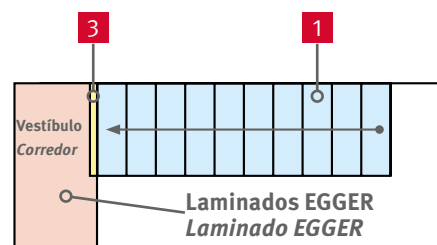
»» En primer lugar, se deberá determinar de qué tipo de escalera se trata. El sistema de escaleras EGGER PRO es apto tanto para escalones rectos como con vuelo, con o sin rellano.  
*Em primeiro lugar, deve especificar o tipo de escadaria. O sistema de escadaria EGGER PRO é adequado tanto para degraus a direito como salientes, com ou sem patamares.*

»» Se necesitarán diferentes materiales para la reforma en función del tipo de escalera. Éstos se muestran y enumeran en la imagen (»» página 6).  
*Consoante o tipo de escadaria, são necessários diferentes materiais. Estes são apresentados e numerados na imagem (»» página 6).*

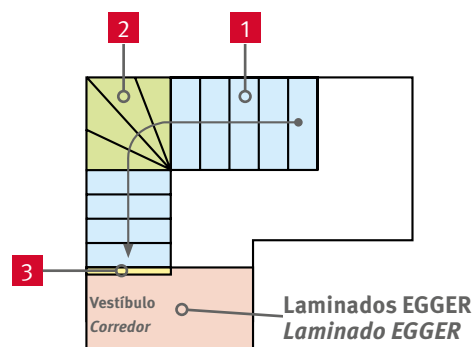
»» Antes de comprar los materiales, se deberá calcular cuántos paquetes y de qué material se necesitan.  
*Antes de comprar os materiais, deve calcular-se o número de embalagens necessário para cada material.*

»» Según como sea la habitación se deberán tener en cuenta también qué accesorios resultarán adecuados (manta aislante, adhesivos, embellecedor del mismo color).  
*Dependendo do estado da divisão, os acessórios adequados (telas de isolamento, adesivos, acrilato em cor a condizer) devem também ser tidos em consideração.*

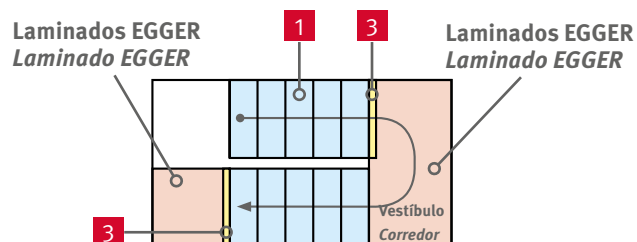
»» La instalación podrá empezar cuando se hayan adquirido los materiales. Encontrará las instrucciones de instalación detalladas en los paquetes de material.  
*A instalação pode iniciar assim que o material tenha sido adquirido. As embalagens do material incluem instruções de instalação detalhadas.*



Escalera de un solo tramo  
Escadaria de lanço reto



Escalera en L de un solo tramo  
Escadaria a direito com um quarto de volta



Escalera de dos tramos  
Escada de dois tramos com descanso

→ Dirección de giro  
Direção da rotação

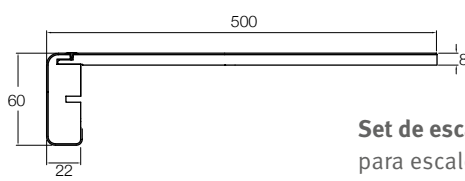
# Contenido del paquete

## Conteúdo da embalagem

Una vez determinadas las dimensiones y el número de escalones de su escalera, calcule el material necesario según el contenido de los paquetes. A continuación encontrará un resumen de los contenidos de los diferentes paquetes. Cuando calcule y adquiera los materiales, no olvide los accesorios (consulte la descripción en la página siguiente).

Depois de determinadas as dimensões e o número de degraus para a sua escadaria, calcule as necessidades individuais de material, com base no conteúdo das embalagens. Poderá encontrar abaixo uma descrição geral das diversas embalagens. Ao calcular e adquirir materiais, não se esqueça dos acessórios (descrição na página seguinte).

### Paquete 1 | Embalagem 1



#### Set de escalones EGGER 1150

para escalones rectos

Contenidos del paquete: 2 peldaños

Dimensiones: 1150 x 500 x 60 mm



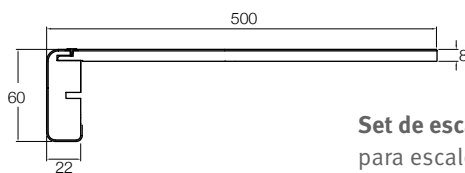
#### Conjunto de degraus EGGER 1150

para degraus a direito

Conteúdo da embalagem: 2 degraus

Dimensão: 1150 x 500 x 60 mm

### Paquete 2 | Embalagem 2



#### Set de escalones EGGER 1450

para escaleras curvas

Contenidos del paquete: 2 peldaños

Dimensiones: 1450 x 500 x 60 mm



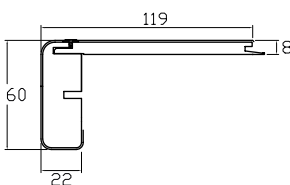
#### Conjunto de degraus EGGER 1450

para escadas curvas

Conteúdo da embalagem: 2 degraus

Dimensão: 1450 x 500 x 60 mm

### Paquete 3 | Embalagem 3



#### Rellano EGGER 1280

con conexión UNI fit!

Contenidos del paquete: 1 rellano

Dimensiones: 1280 x 119 x 60 mm



#### Patamar EGGER 1280

com ajuste UNI fit! ligação

Conteúdo da embalagem: 1 patamar

Dimensão: 1280 x 119 x 60 mm

# Accesorios | Acessórios

El material de los accesorios está específicamente adaptado a nuestro sistema de escaleras y al suelo del mismo diseño y es un complemento ideal.

*O material de acessórios é especialmente adaptado para o nosso sistema de escadarias e para o pavimento a condizer é um grande complemento para o sistema.*

## Panel lateral (madera maciza) y listón angular *Cobertura lateral (madeira sólida) e rodapés angulares*



Panel lateral para peldaños abiertos. Listón angular para la cubierta lateral de las contrahuellas abiertas.

*Cobertura lateral para degraus abertos.  
Rodapés angulares para a cobertura lateral de testas de degrau abertas.*

## Perfil estabilizador y set de montaje *Perfil estabilizador e conjunto de fixação*



Perfil estabilizador para nivelar los escalones muy gastados. El correspondiente set de montaje se adapta especialmente a la perforación del perfil estabilizador.

Dimensiones del perfil estabilizador: 45 x 23 x 830/1250 mm

Contenido del set de montaje: 8 tornillos/arandelas

El perfil y el set de montaje para el escalón están incluidos en el embalaje.

*Perfil estabilizador para equilibrar degraus muito desgastados. O conjunto de fixação correspondente é especialmente adaptado para a perfuração do perfil de estabilização.*

*Dimensões do perfil de estabilização: 45 x 23 x 830/1250 mm*

*Conteúdo do conjunto de fixação: 8 parafusos/rosetas*

*O perfil e o conjunto de montagem para o degrau estão incluídos na embalagem.*

# Service-Center

## Service-Center AT

T +43 800 888 111  
sc.at@egger.com

## Service-Center DE

T +49 800 344 37 45  
sc.de@egger.com

## Service-Center CH

T +41 41 349 50 05  
sc.ch@egger.com

## Service-Center IT

T +39 800 78 25 54  
sc.it@egger.com

## Service-Center FR

T 00 800 4000 88 00  
doc@egger.com

## Service-Center ES

T 00 800 4000 88 00  
doc@egger.com

## Service-Center PT

T 00 800 4000 88 00  
doc@egger.com

## Service-Center UK

T +44 1434 6001 26  
sc.flooring@egger.com

## Service-Center RO

T +40 800 500 111  
hotline.ro@egger.com

[www.egger.com](http://www.egger.com)

## EGGER Holzwerkstoffe Wismar

GmbH & Co. KG

Am Haffeld 1

23970 Wismar

Alemania

T +49 3841 301-0

F +49 3841 301-20222

flooring@egger.com